

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 99 (1973)
Heft: 8: SIA spécial, no 1, 1973

Artikel: Emploi de l'ordinateur pour les études routières
Autor: Vaisy, J.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-71651>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Emploi de l'ordinateur pour les études routières

par J. VAISY, ing. civil EPFZ, SIA, à la Société générale pour l'industrie, Genève

I. Préambule

Les projets de routes et autoroutes demandent à l'ingénieur une somme considérable de travaux, en raison :

- de la complexité et du nombre de calculs nécessaires,
- de la précision demandée,
- du volume des plans à fournir,
- de la nécessité de refaire les calculs et les plans pour chaque modification de l'implantation de l'axe,
- du nombre important de données concernant le terrain naturel.

Pour résoudre ces problèmes, l'ingénieur se tourne tout naturellement vers l'informatique.

Le système de programmes routiers que nous présentons ici a été développé par SGI pour être utilisé sur son ordinateur IBM - 1130/16K avec traceur de courbes incrémental CIL relié directement.

Ce système a été basé sur les programmes fournis par IBM pour les calculs de routes. La plupart de ces programmes ont été modifiés pour répondre à des exigences particulières. D'autres programmes de calculs et tous les programmes de dessin automatique ont été créés par SGI.

II. Notions de base

L'axe de la route est une courbe de l'espace qui sert de référence à tous les éléments du projet, et qui doit satisfaire aux normes routières. Dans le système que nous employons, le projet de la route est défini de façon conventionnelle par le plan en situation, le profil en long et les

profils en travers. Le tracé de l'axe en situation est obtenu en projetant l'axe sur le plan horizontal.

Le profil en long est le développement du cylindre vertical contenant l'axe de la route. Les profils en travers sont des coupes verticales effectuées perpendiculairement à l'axe en situation qui permettent principalement de représenter les dévers transversaux de la chaussée, les pieds des talus, et la position du terrain naturel.

III. Schéma général d'utilisation

Le schéma d'utilisation (fig. 1) présente les possibilités actuelles du système et donne un exemple de l'enchaînement habituel des travaux. Cet enchaînement est cependant très souple et permet de moduler l'utilisation du système sur les cas particuliers des utilisateurs : chaque programme peut être utilisé seul ou être lié avec un ou plusieurs autres programmes.

Dans la figure 1, l'utilisation est décomposée en deux grandes parties (colonnes) :

- le travail effectué par le projeteur (étapes 1 à 8),
- les travaux correspondants fournis par l'ordinateur.

Les travaux de l'ordinateur sont eux-mêmes répartis en trois catégories :

- les calculs effectués par l'ordinateur, avec les impressions des résultats sur l'imprimante rapide,
- les cartes perforées, établies automatiquement par le perforateur relié à l'ordinateur, qui contiennent les résultats des calculs à utiliser comme données pour les programmes suivants,

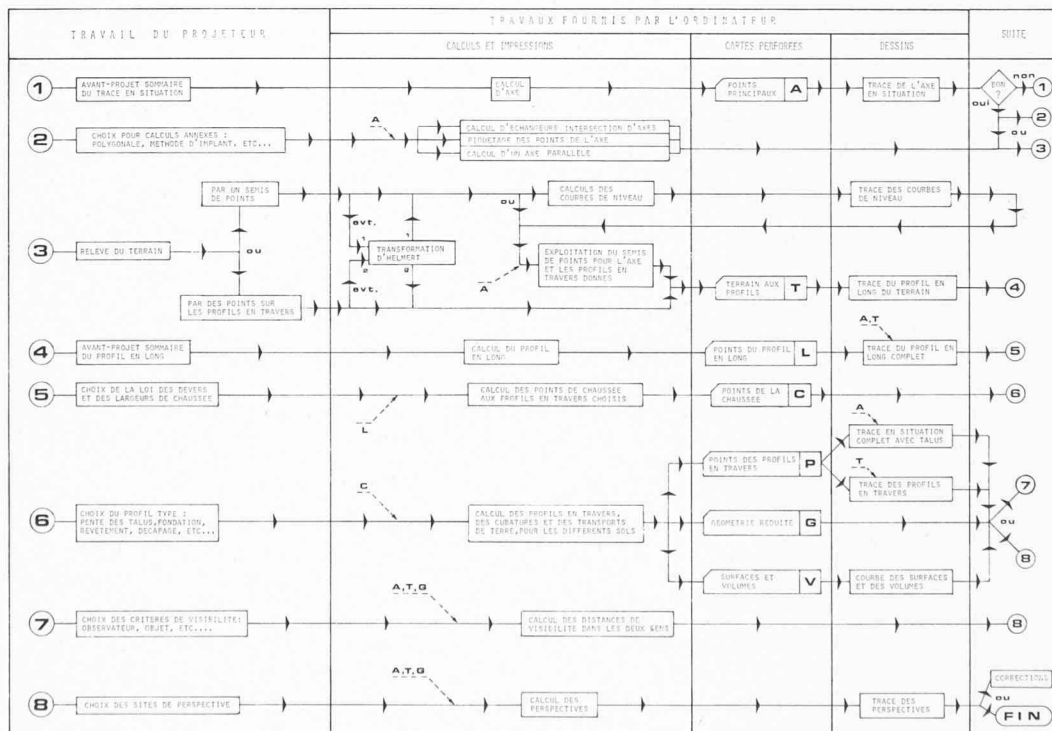


Fig. 1. — Schéma d'utilisation.

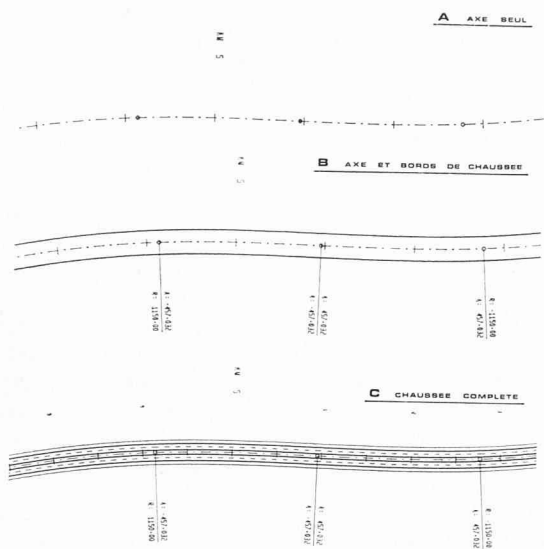


Fig. 2. — Tracé de la chaussée en situation.

— les dessins obtenus automatiquement à l'aide du traceur de courbes relié à l'ordinateur.

Le commentaire ci-dessous du schéma d'utilisation décrit succinctement le système dans l'optique du projecteur : il reprend chacune des étapes que celui-ci a à effectuer et montre les résultats qu'il peut alors obtenir.

1. Avant-projet sommaire du tracé en situation

Le projecteur doit définir grossièrement une suite de droites et de cercles correspondant à son tracé.

Le programme ajuste alors ces éléments entre eux en distinguant entre éléments fixes, éléments pivotant autour d'un point, éléments translatables.

Les paramètres des cloïdes indiqués par le projecteur sont respectés, arrondis ou recalculés selon le genre des éléments en contact. Les résultats du calcul des points de contact sont imprimés et perforés sur cartes. Sans avoir d'autres données à fournir, le projecteur fait alors tracer automatiquement l'axe et éventuellement les bords de la route (fig. 2, a, b et c). La vérification de l'implantation de



ZONE 24-C EQUIDISTANCE 10 M.

ECHELLE 1/10000.

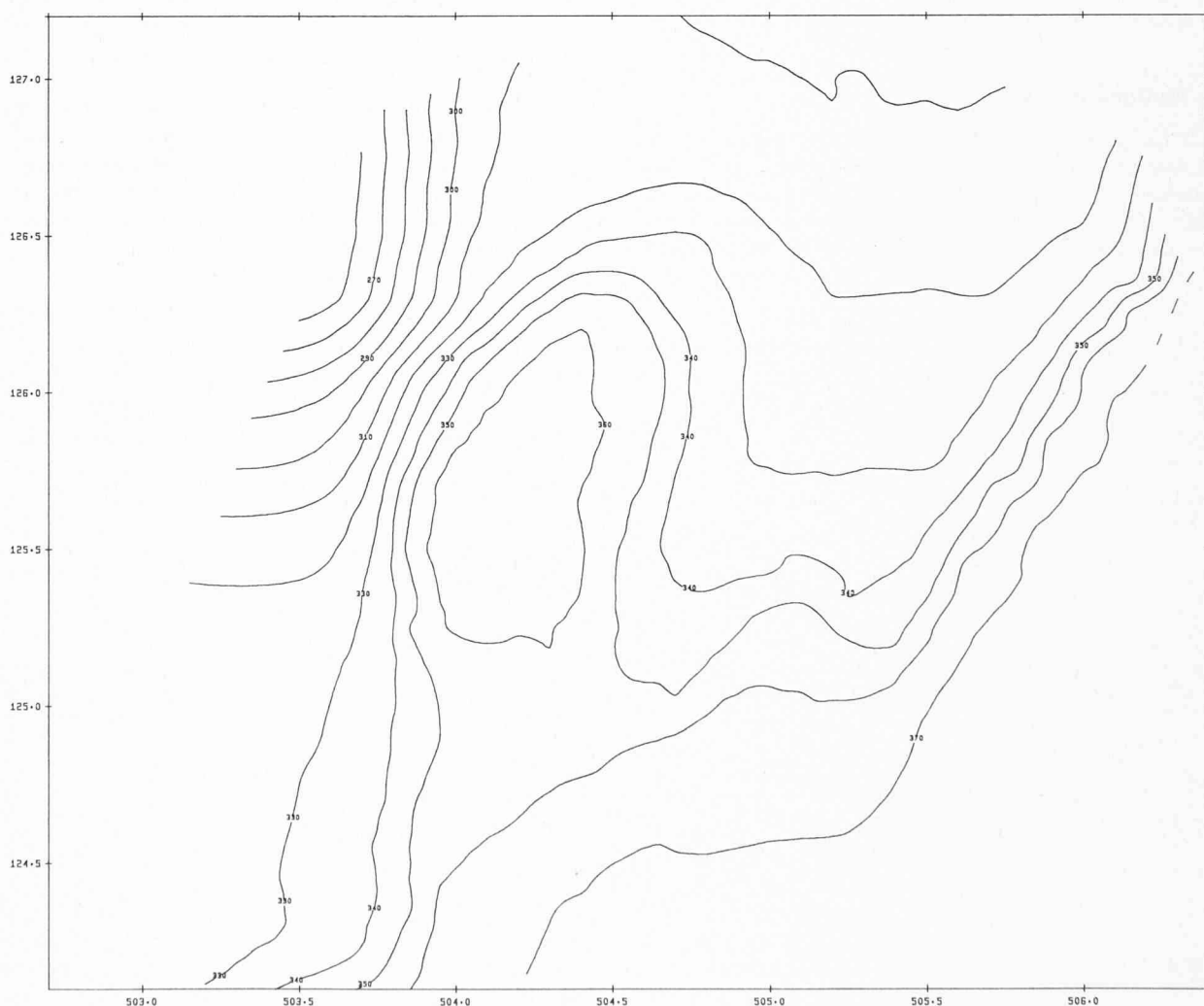


Fig. 3. — Vérification du semis de points à l'aide des courbes de niveau.

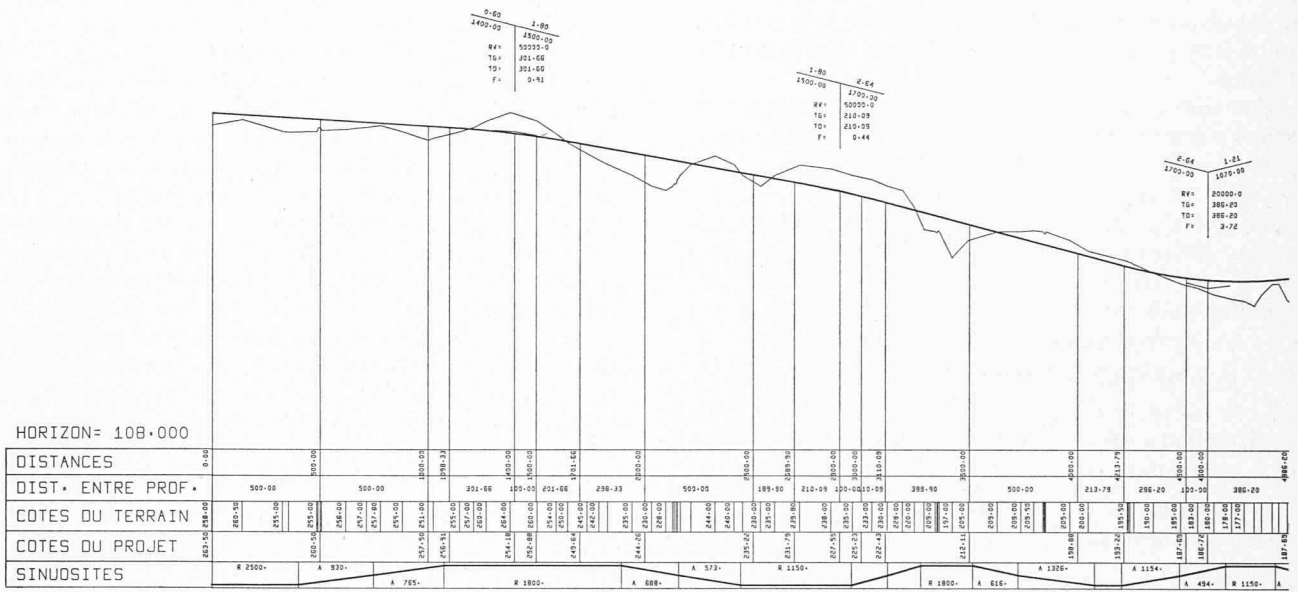


Fig. 5. — Profil en long complet.

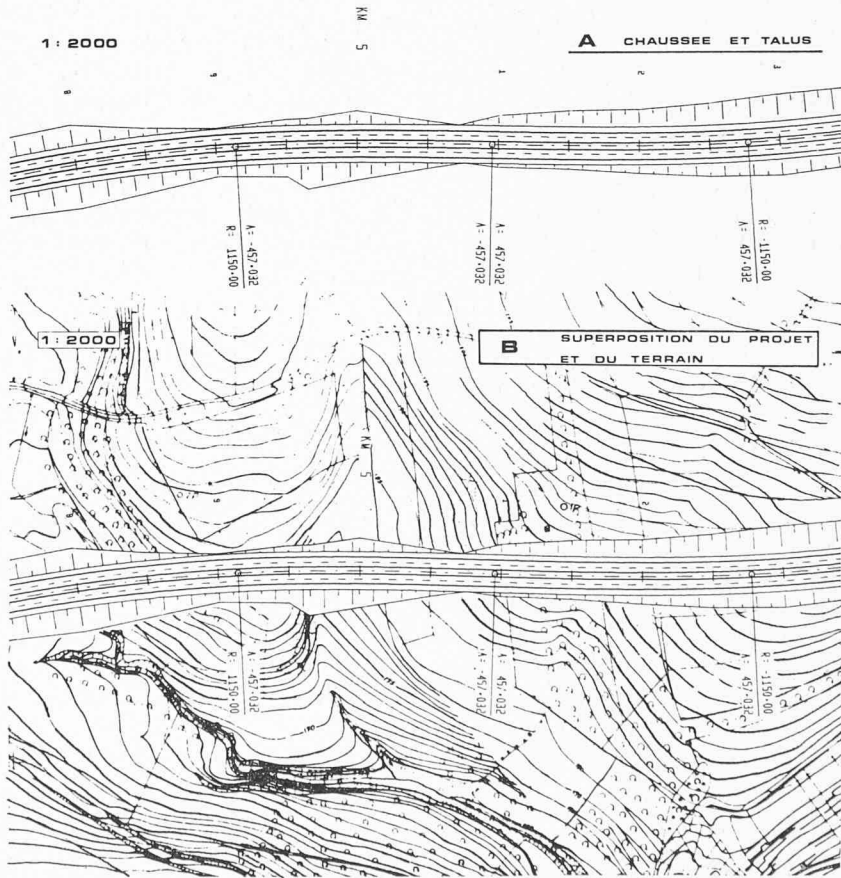


Fig. 6. — Chaussée avec talus et superposition du projet et du terrain.

Notons que pour l'une ou l'autre des deux méthodes il est fréquent d'avoir à faire un changement d'axes de coordonnées (transformation d'Helmert), avant de pouvoir utiliser les données. Cette transformation se fait automatiquement par l'un des programmes du système.

Quand le terrain est connu aux profils en travers, il est a fortiori connu le long de l'axe du projet. Le profil en long du terrain peut alors être obtenu sans préparer de données supplémentaires (fig. 4). Il est à noter que si on ne voulait étudier que le profil en long, on pourrait se contenter de ne relever que le terrain le long de l'axe. Le profil en long du terrain sert de base au projeteur pour l'étape suivante : le calcul du profil en long du projet.

4. Avant-projet sommaire du profil en long

Le profil en long du projet est décomposé en segments de droite raccordés entre eux par des cercles ou des paraboles cubiques.

Les seules données que le projeteur doit fournir sont le kilométrage et la hauteur des points d'intersection des tangentes au tracé vertical, et les rayons de raccordement.

Les résultats donnent la hauteur et le kilométrage pour les points caractéristiques du tracé (points de tangence) et pour des points choisis par l'utilisateur et définis dans les données (points quelconques ou points à intervalle constant). Le dessin automatique du profil en long complet peut alors être obtenu sur la base des résultats acquis jusqu'ici (fig. 5).

5. Choix de la loi des dévers et des largeurs de chaussée

Dans cette étape le projeteur doit décomposer le projet en zones qui ont même largeur de chaussée et même dévers. Il choisit aussi les rayons de raccordement que le programme utilise pour interpoler dans les zones de changement de dévers.

Les résultats donnent la position des points caractéristiques de la chaussée pour chaque profil en travers (distance à l'axe et hauteur).

6. Choix du profil type

Le projeteur doit définir le profil type pour chacun des tronçons où ce profil est constant : pente des talus à utiliser pour les déblais ou remblais, épaisseurs de la fondation et du revêtement, largeur des banquettes et des fossés, épaisseur de terre végétale, etc.

En ajoutant ces données à celles qui ont déjà été préparées (géométrie de l'axe, chaussée, terrain), il est alors possible d'obtenir les résultats suivants :

- calcul de tous les points caractéristiques de chaque profil en travers ;
- calcul des cubatures de terre pour chaque catégorie de sol introduite (au maximum 4) et pour la terre végétale ;
- calcul du transport des terres.

Ces résultats sont perforés automatiquement sur cartes. En n'utilisant que des données qu'il a déjà préparées, soit manuellement, soit automatiquement à l'aide de l'ordinateur, le projeteur peut faire exécuter directement :

- le tracé automatique du projet en situation avec l'indication des talus (fig. 6a), ce tracé peut être superposé à la topographie par simple tirage héliographique (fig. 6b) ;
- le tracé automatique des profils en travers (fig. 7) ;

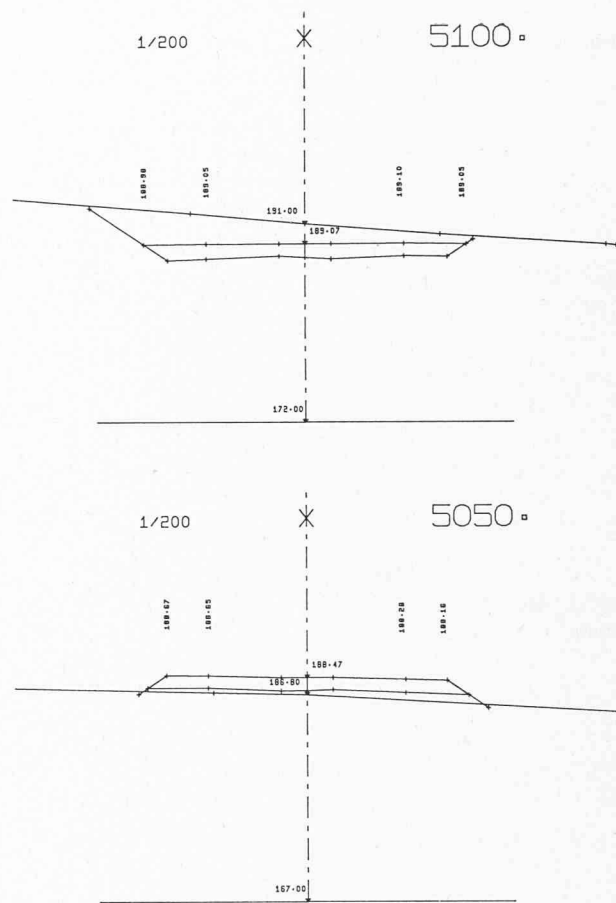


Fig. 7. — Profils en travers.

— le tracé automatique des courbes donnant les surfaces de déblais/remblais et les volumes cumulés de terrain réutilisable et non réutilisable, en fonction du kilométrage (fig. 8).

7. Choix des critères de visibilité

Quand le projeteur veut s'assurer que la distance de visibilité est suffisante en tout point de la chaussée, il doit définir la position d'un observateur et d'un objet (distance à l'axe et hauteur). Les données décrivant le projet et le terrain étant acquises au cours des étapes précédentes, le projeteur peut alors obtenir, sans autre préparation, la liste des distances de visibilité qui correspondent aux positions successives de l'observateur lorsqu'il se déplace le long du projet.

8. Choix des sites de perspectives

Selon le degré d'avancement de l'étude, le projeteur désire des vues en perspective du projet pour étudier plus en détail ce que verra le futur utilisateur et pour déceler d'éventuels défauts d'optique.

Les données du projet et du terrain étant déjà acquises, le projeteur n'a alors plus qu'à définir les positions de l'observateur correspondant aux vues qu'il souhaite voir dessiner. La représentation en perspective tient compte des lignes cachées (fig. 9).

Le programme peut tenir compte d'ouvrages d'art et les représenter sur ces perspectives. Il faut bien sûr, dans ce cas, que le projeteur fournisse les positions des points

SURFACES PROFILS EN TRAVERS

1 CM = 50 M
1 CM = 200 M²

MATERIAUX REUTILISABLES

VOLUMES CUMULES

1 CM = 50 M
1 CM = 50000 M³

MATERIAUX NON REUTILISABLES

VOLUMES CUMULES

1 CM = 50 M
1 CM = 50000 M³

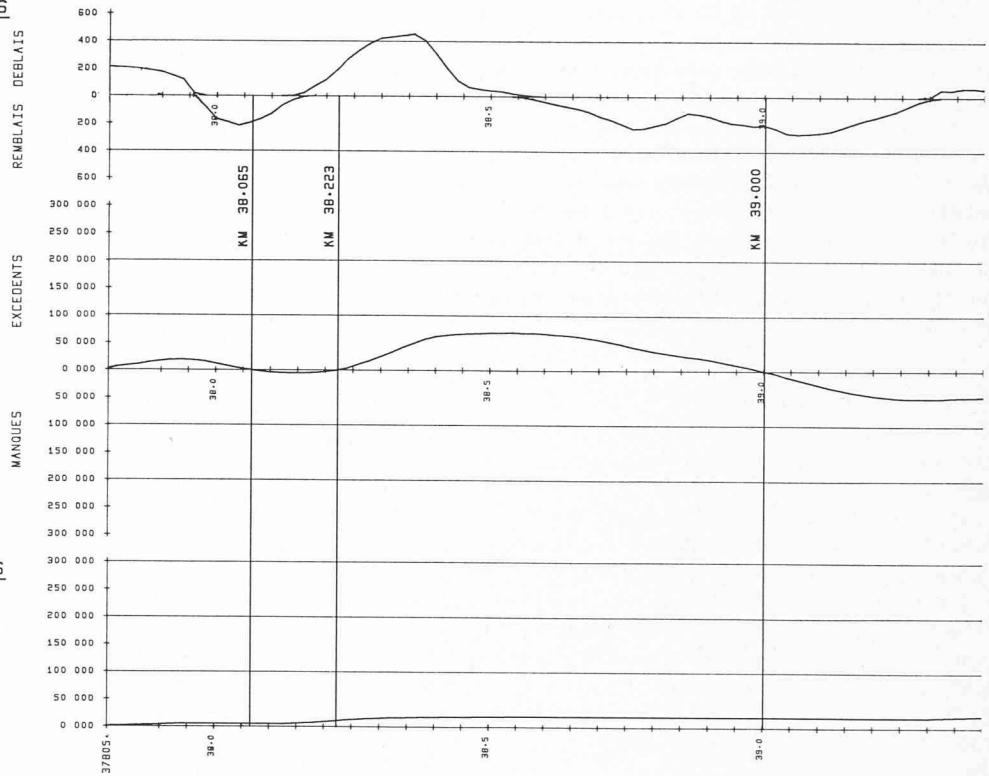


Fig. 8. — Surfaces et volumes en fonction du kilométrage.

principaux des ouvrages (ponts, bâtiments, murs de soutènement, etc.). Le programme peut en outre tenir compte des haies centrales et des dénivellations entre les chaussées.

IV. Avantages principaux du système

Diminution du temps nécessaire aux études

L'utilisation pour différentes étapes de données qui ne sont préparées qu'une fois pour toutes, la perforation automatique sur cartes des résultats d'une étape qui servent de données aux étapes suivantes, l'efficacité des programmes de calcul, la rapidité et la qualité du dessin automatique, tous ces éléments font que le temps d'études peut être réduit dans une très forte proportion.

Modifications aisées

Grâce à l'emploi des cartes perforées pour les données et les résultats, il est très aisé de faire une modification à

tout moment. Un changement, même important, par exemple un déplacement de l'axe en situation, peut être effectué avec un minimum de peine : seules quelques données doivent être changées, toutes les autres peuvent être réutilisées, et l'enchaînement des étapes permet d'obtenir très rapidement les calculs et les dessins corrigés.

D'autre part les échelles des dessins sont définies par un paramètre qui peut être modifié avant de faire exécuter le tracé automatique.

Allègement du travail

Le travail répétitif et fastidieux est pratiquement supprimé ; les calculs d'axes, d'implantation, de dévers, de volumes, sont faits automatiquement ; les dessins en situation, les profils en long et en travers, les courbes de surfaces et de volumes, les perspectives sont obtenues par le traceur automatique. Cet allègement permet au projeteur et aux dessinateurs de mieux se consacrer à la conception même du projet.

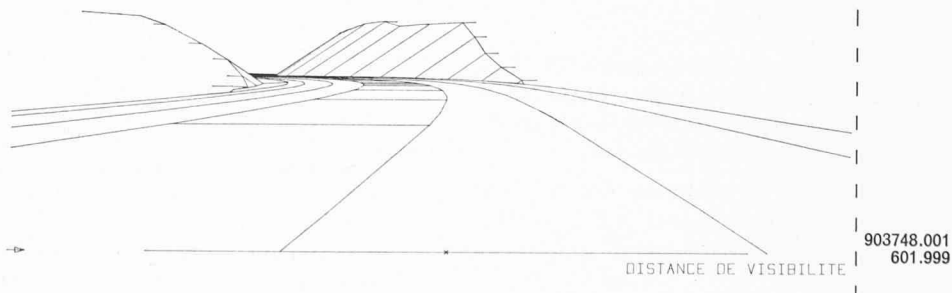


Fig. 9. — Vue en perspective.

Souplesse du système de travail

Le schéma d'utilisation qui est présenté au chapitre III correspond pratiquement au système classique adopté lors d'un travail purement manuel. Il faut cependant noter que l'enchaînement des programmes étant très souple, il est possible de créer n'importe quel nouveau schéma d'utilisation sans avoir à transformer quoi que ce soit aux programmes élémentaires de chaque étape. Cette souplesse d'emploi permet donc d'adapter le système aux besoins types de chaque utilisateur et de traiter comme il convient chacun des stades d'études du projet ; l'avant-projet, par exemple, peut être traité par le système en utilisant des données simplifiées : relevé succinct du terrain sur cartes topographiques, suppression des dévers, etc. ; ces données peuvent être complétées et réutilisées ultérieurement pour le projet d'exécution.

Coûts

Les coûts des études proprement dites réalisées à l'aide du système de programmes sont inférieurs aux coûts des études traditionnelles. A cette économie, il convient d'ajouter les profits apportés indirectement par les avantages énoncés ci-dessus : gain de temps, modifications aisées et rapides, etc.

V. Conclusions

Le système que nous avons présenté ici est utilisé à la SGI de façon journalière et bénéficie régulièrement d'améliorations et d'adjonctions. En effet un tel système ne peut être qu'évolutif : l'automatisation d'une étape de travail incite à en automatiser d'autres.

Tel qu'il est actuellement, ce système représente un outil puissant et efficace, tant par la facilité d'emploi que par la précision, la rapidité, et la qualité des résultats imprimés ou dessinés. Les temps de réponses très courts permettent de garantir une réelle optimisation des projets sans surcharge de travail exagérée. L'emploi de ce système se justifie pleinement pour l'étude d'autoroutes ou de routes à grande circulation, aussi bien en zone urbaine qu'en rase campagne.

Adresse de l'auteur :

J. Vaisy, ingénieur civil
Société générale pour l'industrie
71, av. L. Casaï
1216 Cointrin

Le gaz naturel de Hollande en Suisse

par PIERRE HOFFMANN, ingénieur SIA

Les gisements de gaz naturel étant généralement assez éloignés des centres de consommation, il a fallu étudier le moyen de transporter ce nouveau combustible de la manière la plus économique et la plus sûre possible. Le choix des caractéristiques techniques d'un gazoduc dépend de nombreux facteurs parmi lesquels on peut citer la distance, le débit de gaz envisagé et sa pression, la topographie des régions traversées, la densité des villes et villages, les prescriptions officielles existantes. Il semble que dans les conditions rencontrées en Suisse, le diamètre maximal acceptable au point de vue économique soit compris entre 1300 et 1500 mm, valeur très inférieure à celle de 2500 mm que l'on envisage par exemple en URSS où l'on a affaire à des distances beaucoup plus grandes, à des régions beaucoup moins accidentées et où la place disponible permet la mise en œuvre de machines plus grandes et plus puissantes. Chez nous, il est rare, par exemple, que les conditions géologiques restent les mêmes sur plusieurs kilomètres le long du parcours d'une conduite. D'autre part, les questions de transport des matériaux jouent également un rôle.

Des accords ont été conclus pour transporter annuellement six milliards de m³ de gaz naturel de Hollande en Italie et un demi-milliard de m³ en Suisse. Le gazoduc, qui a une longueur totale de 1100 km, part des gisements de gaz de Drente, traverse l'Allemagne et la Suisse et vient aboutir à Mortara, à 50 km au sud-ouest de Milan. A la sortie des puits, le gaz est fourni à la N. V. Nederlandse Gasunie, à Groningue, qui le transporte jusqu'à la frontière germano-hollandaise, près d'Aix-la-Chapelle, pour le livrer à la Trans Europa Naturgas Pipeline (TENP S. à r.l.) dont le siège est à Essen. C'est cette dernière entreprise

qui construit et exploitera le tronçon allemand du gazoduc qui passe dans la vallée du Rhin, puis près de Karlsruhe et dans la Forêt-Noire pour aboutir près de Rheinfelden/Möhlin. Ses partenaires sont la Ruhrgas S.A., à Essen, et la Snam Progetti S.p.a., à Milan. Le tronçon suisse est construit et sera exploité par la Transgaz S.A., au capital de 50 millions de francs, dont le siège est à Zurich. Les actionnaires de cette société sont la Société anonyme pour le gaz naturel (Swissgaz), à Saint-Gall, et la SNAM S. p. a., à Milan. La Swissgaz a été fondée en avril 1971. Les organisations gazières suisses les plus importantes y sont représentées, à savoir l'Association des usines à gaz suisses, à Zurich, la Communauté du gaz du Mittelland S. A., à Berne/Bâle, la Communauté du gaz de Suisse orientale S. A., à Zurich, et la Gaznat S. A., à Lausanne/Vevy. Elle a pour but la construction d'un réseau primaire suisse de distribution de gaz, la mise au point des problèmes de stockage (réserves de guerre et d'exploitation), ainsi que l'approvisionnement ultérieur de la Suisse en gaz naturel.

L'étude du tronçon suisse du gazoduc a été faite par l'Electro-Watt Ingénieurs-Conseils S. A., à Zurich, qui assume également la direction des travaux, et par la Snam Progetti S. p. a., à Milan. La conduite a une longueur totale de 162 km, dont 31 km en galeries, et les investissements nécessaires pour sa construction s'élèveront à environ 450 millions de francs. Elle passe dans les cantons d'Argovie, de Bâle-Campagne, Soleure, Lucerne, Obwald, Berne et Valais. De Möhlin, elle traverse le Jura, puis passe dans la région d'Aarau-Olten, dans la vallée de la Suhr, l'Entlebuch, le Sörenberg, la vallée du Hasli,